

■ SPECIFICATIONS ■ 仕様一覧表 ■ CARATERISTIQUES ■ ESPECIFICACIONES ■ ESPECIFICAÇÕES ■ TECHNISCHE DATEN ■ SPECIFICHE ■ SPECIFIKATIONER ■ Технические условия ■ 規格列表

Model	Gear ratio	Maximum dragforce (lb / kg)	Weight (g / oz)	PE(No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lb.-yds.)	Line retrieve per crank (cm / inch)	Bearing (Ball Bearing / Roller Bearing)
品番	ギア比	最大ドラグ力 (lb / kg)	自重 (g / oz)	PE(号- m)	Nylon MONO (号- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lb.-yds.)	最大巻上長 (cm / inch)	ベアリング数 (ボール/ローラー)
Modèle	Ratio	Frein maximum (lb / kg)	Poids (g / oz)	PE(No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPro (lb.-yds.)	Récupération par tour de manivelle (cm / inch)	Roulement (Roulement à billes / Roulement à rouleaux)
Modelo	Relación de transmisión	máxima fuerza de frenado (lb / kg)	Peso (g / oz)	PE(N - m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	DIA MONO Nylon. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPro (lb.-yds.)	recuperación de línea por vuelta de manivela (cm / pulgadas)	Rodamientos (Rodamiento de bolas / Rodamiento de rodillos)
Modelo	Relação de transmissão	Máxima potência do Drag (lb / kg)	Peso (g / oz)	PE(No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon Mono Dia. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPró (lb.-yds.)	Linha recuperada por manivela (cm / inch)	Rolamentos (Rolamento de esferas / Rolamento de rolos)
Modell	Getriebeübersetzung	Maximale Bremskraft (lb / kg)	Gewicht (g / oz)	PE(No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon MONO Durchm. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA PowerPro (lb.-yds.)	Schnurreinzug pro Kurbelrehung (cm / inch)	Lager (Kugellager / Wälzlager)
Modello	Rapporto di recupero	Max drag (lb / kg)	Peso (g / oz)	PE(No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lb.-yds.)	Recupero per giro di manovella (cm / inch)	Cuscinetto (Cuscinetto a sfere / cuscinetto a rulli)
Modell	Utväxling	Maximal bromskraft (lb / kg)	Vikt (g / oz)	PE(No.- m)	Nylon MONO (No.- m)	Nylon MONO (lb.- m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lb.-yds)	USA / PowerPro (lb.-yds.)	Linitag per vevvarv (cm / inch)	Lager (Kullager / Rullager)
Модель	Передаточное число шестеренок	Максимальная сила вытягивания (lb / kg)	Вес (g / oz)	PE (№ - m)	Нейлон Моно (№ - m)	Нейлон Моно (фунты - м)	Нейлон Моно диаметр (ММ - М)	Нейлон Моно (фунты - ярды)	USA PowerPro (фунты - ярды)	Вытяжка лески на 1 оборот рукоятки (см/дюймы)	Подшипник (Шарикоподшипник / роликовый подшипник)
型号	齿轮比	最大卸力 (lb/kg)	重量 (g/oz)	PE线(No.- m)	尼龙线(No.- m)	尼龙线(lb.- m)	尼龙线直径(mm - m)	尼龙线(lb.-yds)	USA / PowerPro (lb.-yds.)	最大收线长 (cm / inch)	培林数 (BB/罗拉)
C2000S	5.1	7 / 3	180 / 6.3	0.6-150 0.8-110 1-80	—	nylon 3-125,4-100,5-75 Fluoro 3-110,4-85,5-65	0.14-145 0.16-105 0.18-80	—	3-125 4-105 5-90	69 / 27	5 / 1
C2000SHG	6.0	7 / 3	180 / 6.3	0.6-150 0.8-110 1-80	—	nylon 3-125,4-100,5-75 Fluoro 3-110,4-85,5-65	0.14-145 0.16-105 0.18-80	—	3-125 4-105 5-90	81 / 32	5 / 1
C2500SHG	6.0	7 / 3	180 / 6.3	0.6-200 0.8-150 1-120	—	nylon 5-110,6-95,8-70 Fluoro 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	—	5-140 8-120 10-85	83 / 33	5 / 1
2500	5.1	20 / 9	215 / 7.6	1-320 1.2-270 1.5-220	nylon 2-170,2.5-150,3-120 Fluoro 2-140,2.5-125,3-100	—	0.25-160	—	10-150 15-145 30-100	75 / 30	5 / 1
2500SHG	5.8	9 / 4	210 / 7.4	0.6-200 0.8-150 1-120	—	nylon 5-110,6-95,8-70 Fluoro 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	—	5-140 8-120 10-85	86 / 34	5 / 1
C3000	5.1	20 / 9	220 / 7.8	1-400 1.5-270 2-200	nylon 2.5-180,3-150,4-100 Fluoro 2.5-160,3-130,4-100	—	0.25-210 0.30-130 0.35-100	—	10-200 20-140 40-105	75 / 30	5 / 1
C3000HG	5.8	20 / 9	220 / 7.8	1-400 1.5-270 2-200	nylon 2.5-180,3-150,4-100 Fluoro 2.5-160,3-130,4-100	—	0.25-210 0.30-130 0.35-100	—	10-200 20-140 40-105	86 / 34	5 / 1
C3000XG	6.4	20 / 9	220 / 7.8	1-400 1.5-270 2-200	nylon 2.5-180,3-150,4-100 Fluoro 2.5-160,3-130,4-100	—	0.25-210 0.30-130 0.35-100	—	10-200 20-140 40-105	94 / 37	5 / 1
4000	5.3	24 / 11	265 / 9.3	1-490 1.5-320 2-240	nylon 3.5-170,4-150,5-125 Fluoro 3-190,4-145,5-115	—	0.30-180 0.35-130	—	15-230 30-180 40-140	87 / 34	5 / 1
4000XG	6.2	24 / 11	265 / 9.3	1-490 1.5-320 2-240	nylon 3.5-170,4-150,5-125 Fluoro 3-190,4-145,5-115	—	0.30-180 0.35-130	—	15-230 30-180 40-140	101 / 40	5 / 1
C5000XG	6.2	24 / 11	275 / 9.7	1.5-400 2-300 3-200	nylon 4-190,5-150,6-125 Fluoro 4-170,5-135,6-115	—	0.35-175 0.40-120	—	20-260 30-235 40-185	101 / 40	5 / 1

INSTRUCTIONS

Removing the handle knob

- Take off the cap
- Remove a screw inside handle knob.

- Hold the end of handle knob tightly and loosen the handle knob cap by cotors.
- Remove a screw inside handle knob.

Do not disassemble the reel

This reel is a precisely manufactured product. Disassembling the reel may result in decreased performance, and is not recommended, except for parts whose disassembly and maintenance are described in the instruction manual. Problems caused by unauthorized disassembly are not covered by warranty.

This reel is not designed to use under water.

Avoid submerging the reel in water or sand as this may cause the reel to malfunction. Special water repellent coatings are added to some parts of the reel to improve water resistance. Lubricant will damage the water repellent coating on the parts.

About the anti-twist fin

This product has a fin which attaches to the ball arm as a separate part in order to prevent line problems from occurring if using extremely thick lines or lines with large joints (knots) in them. The friction increases when the line passes in between the fin and the line roller.

This means that any damage to the line can be almost completely avoided, but if it is a concern during use, please use the fin with the accessory fin which has a larger clearance.

- Insert an object with a narrow tip into the hole shown in the illustration, and apply force in the direction of the arrow to remove the fin. (This part is small in size, so be careful not to lose it.)

- Align the replacement fin with the position of the groove in the ball arm, and push it into the groove until it clicks into place.

ANLEITUNG

Entfernen des Kurbelknopfs

- Nehmen Sie die Kappe ab.
- Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknopf heraus.

- Halten Sie den Kurbelknopf an einem Ende gut fest und lösen Sie die Kappe am Kurbelknopf innenseitig ab.
- Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknopf heraus.

Zerlegen Sie die Rolle nicht

Diese Rolle ist ein Präzisionsprodukt. Das Zerlegen der Rolle könnte zu einer verringerten Leistung führen und wird nicht empfohlen, außer für Teile, deren Demontage und Wartung in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Probleme, die durch unerlaubte Demontage entstehen sind, werden von der Garantie nicht abgedeckt.

Diese Rolle ist nicht für den Gebrauch unter Wasser geeignet.

Taschen Sie die Rolle möglichst nicht ins Wasser oder in Sand, da sie sonst beschädigt werden könnte.

Spritzen Sie kein Öl in den Bereich zwischen Rollenkörper und Retze (*).

Wenn Sie extrem dicke Schüre oder Schüre mit großen Verbindungen (Knoten) verwenden, erhöht sich die Reibung, wenn die Schüre zwischen der Lamelle und der Schürmühle hindurchläuft.

Wenn die jedoch während des Gebrauchs ein Problem darstellt, ersetzen Sie die Lamelle durch die Lamelle aus dem Zubehör, die einen größeren Abstand aufweist.

- Stechen Sie einen Gegenstand mit einer schmalen Spitze in das, in der Abbildung gezeigte Loch und lösen Sie Kraft in Pfeilrichtung aus, um die Lamelle zu entfernen. (Dieser Teil ist sehr klein, achten Sie also darauf, es nicht zu verlieren.)

- Richten Sie die Ersatzlamelle auf die Position der Nut im Schurfanghügel aus und drücken Sie sie in die Nut, bis sie einrastet.

사용상 의 주의

핸들 knob의 제거하기
1. 캡을 제거하십시오.
2. knob의 나사를 제거하십시오.
1. 2개의 손가락을 사용하여, 코튼 핸들 knob 캡을 손으로 제거하십시오.
2. knob의 나사를 제거하십시오.

분해하지 마십시오.
이 제품은 정밀하게 제작되었습니다. 분해하면 성능이 저하될 수 있으며, 이는 보증에서 제외됩니다.
수리 및 유지보수에 대한 지침은 사용 설명서에 나와 있습니다.
수리 및 유지보수에 대한 지침은 사용 설명서에 나와 있습니다.
수리 및 유지보수에 대한 지침은 사용 설명서에 나와 있습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

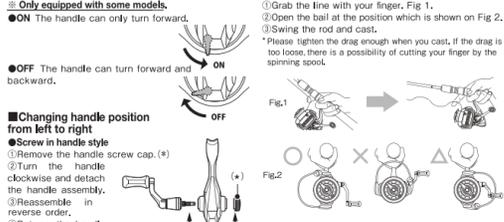
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.

이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.
이 릴은 물속에서 사용하지 않습니다.</

Operating instructions

How to use Anti-reverse lever



Changing handle position from left to right
Screw in handle style
Fixed cap style

Spool removal & attachment
Removal
Attachment

Winding line
Tighten the reel
Suggested limit of line capacity

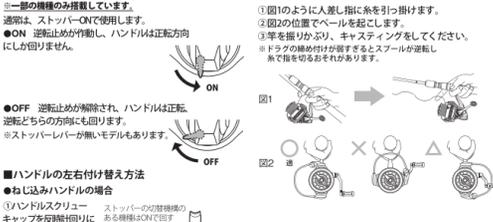
Backing line mark
How to adjust line shape on the spool

Drag tension adjustment
Precautions Concerning Storage
Oil Injection

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

使用方法 リールの準備

Anti-reverse lever operation



ハンドル位置の変更方法
ねじ込みハンドルの場合
ハンドルスクリー
キャップの着脱方法

スピールの着脱方法
取り外し
取り付け

巻き線
バックラインマーク
スピールの巻き方

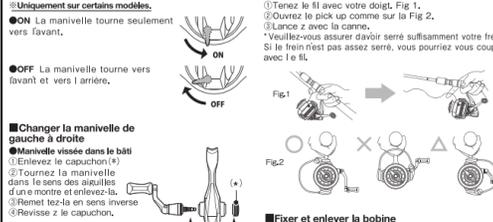
バックラインマーク
スピールの巻き方

ドラッグの調整方法
Precautions Concerning Storage
オイル注入

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

Instructions

Anti-reverse lever operation



Changing handle position from left to right
Screw in handle style
Fixed cap style

Spool removal & attachment
Removal
Attachment

Winding line
Tighten the reel
Suggested limit of line capacity

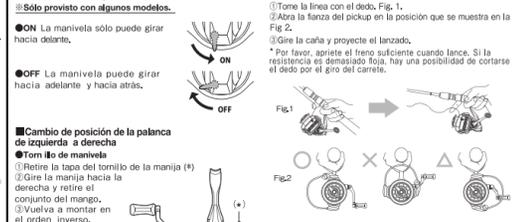
Backing line mark
How to adjust line shape on the spool

Drag tension adjustment
Precautions Concerning Storage
Oil Injection

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

Manual de instrucciones

Anti-reverse lever operation



Changing handle position from left to right
Screw in handle style
Fixed cap style

Spool removal & attachment
Removal
Attachment

Winding line
Tighten the reel
Suggested limit of line capacity

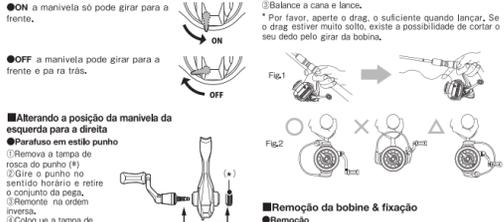
Backing line mark
How to adjust line shape on the spool

Drag tension adjustment
Precautions Concerning Storage
Oil Injection

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

Instruções de operação

Como usar a alavanca do Anti-reverso



Mudando a posição da manivela da esquerda para a direita
Parafuso em estilo ponto
Estilo de tampa fixa

Remoção da bobine e fixação
Remoção
Fixação

Limite sugerido da capacidade da bobine
Marcação de linha de suporte

Ajuste de tensão do Drag
Precauções relacionadas ao armazenamento
Injeção de óleo

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

Anweisungen zur Handhabung

Verwendung der Rücklauf-sperre



Ums teilen der Kurbelposition von links nach rechts
Ein schraubbare Kurbel
Entfernen und Einsetzen der Spule

Empfohlene Grenze der Spulenkapazität
Nachschmiermarkierung

Korrektur der Schmirnform auf der Spule
Eins teilen der Bremskraft

Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung
Ölspritzung

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

Verwenden der Rücklauf-sperre

Nur bei bestimmten Modellen vorhanden



Ums teilen der Kurbelposition von links nach rechts
Ein schraubbare Kurbel
Entfernen und Einsetzen der Spule

Empfohlene Grenze der Spulenkapazität
Nachschmiermarkierung

Korrektur der Schmirnform auf der Spule
Eins teilen der Bremskraft

Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung
Ölspritzung

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.

Como usar a alavanca do Anti-reverso

Apenas equipado em alguns modelos



Mudando a posição da manivela da esquerda para a direita
Parafuso em estilo ponto
Estilo de tampa fixa

Remoção da bobine e fixação
Remoção
Fixação

Limite sugerido da capacidade da bobine
Marcação de linha de suporte

Ajuste de tensão do Drag
Precauções relacionadas armazenamento
Injeção de óleo

Maintenance video
This video contains information on the cleaning method, etc.